

行政院善後救濟總署
湖北分署經濟室編印

本期要目

- | | | |
|------------|-----|----|
| 耕耘 | 殷達 | 封面 |
| 工作檢討會議 | | |
| 業務報導 | | |
| 分署花絮 | | |
| 鄂中行 | 李雲凌 | |
| 基本協定（續完） | | |
| 點點滴滴 | | |
| 勝利以來本省善後救濟 | | |
| 武漢物價指數 | | |
| 歡送憲兵團長晚會記 | | |
| 法令 | | |

18 18 16 12 9 9 7 6 3 2

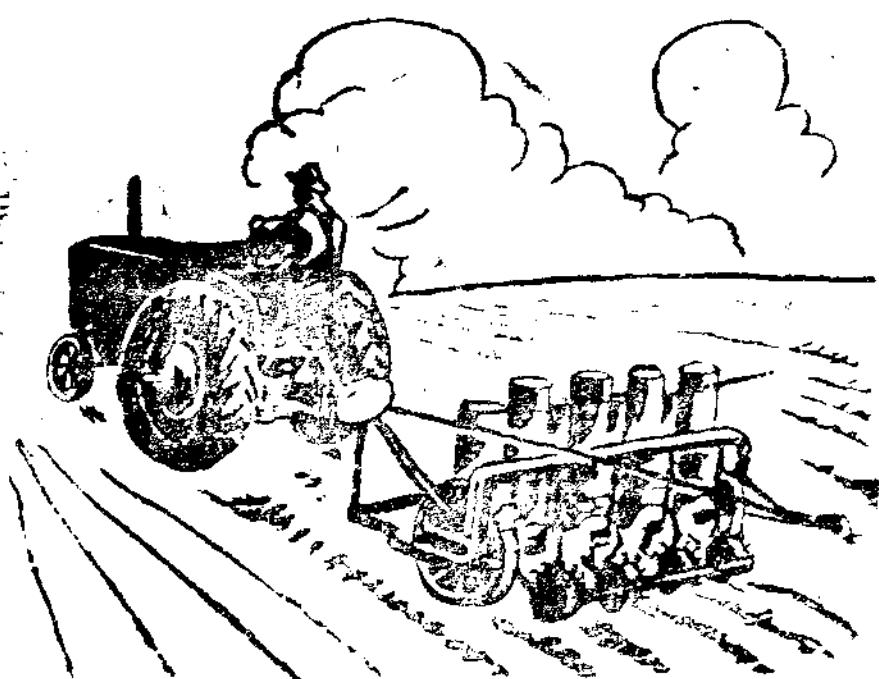
最低限度，
我們須要二
百五十架曳

引機，來復

整湖北省遼

闊的荒廢農

田！



耕 耘 殷 達 作

湖北通訊

第五期

三十五年九月十六日

總署第一次工作檢討會議在京開幕

總署召集的全國性的工作檢討會議，已於本月五日上午九時在京舉行，會場假鴻臚寺中央研究院院址。到蔣署長，浦副署長，畢名譽副署長，劉執行長，聯總駐華辦事處長艾格頓少將，聯總駐各分署代表，行政院各部會代表，中共代表伍雲甫先生，總署顧問劉瑞蓮，吳景超先生，各廳處長，以及各分署署長等餘三百人。躋踴踰踰，盛極一時。本署周署長因病不能親赴南京與會，改由楊副署長代

表出席，已於本月一日飛京。襄贊與會事宜者有孫祕書冠祖，柯主任南山，白主任仲友，項專委志達。均先期於八月杪抵京。萬技正繩武則上月已因公赴滬，亦逕轉京迎候。共襄策劃此行除攜有本署工作報告及三十六年度業務計劃提案等外，並附帶大批統計圖表，相片等以供展覽。

會議由蔣署長親自主持，宣佈開幕後，即恭請蔣主席頒發之訓詞，詞意摯摯，感動有加。繼由宋院長代表樊際昌先生，聯總新任駐華辦事處長艾格頓少將分別致詞，艾氏於演詞中表示中國戰後善後救濟工作困難，渠及辦事處全體同仁願全力克服外，並特先申述彼於來華前，聯總署長拉加第亞會晤其代表向中國致意，對於中國各項救濟善後工作，願竭力協助，使之完成。艾氏詞畢，即正式舉行第一次大會，首先由蔣署長報告總署成立以來之工作概況，並檢討得失及改善之計劃。至十二時半始畢。下午二時半起為第二次大會，由吳顧問景超報告最近觀察桂湘等省各分署經過後，即由各分署，各辦事處，及各儲運局。負責人相繼報告工作情況。總計第一日議程為工作報告。

蔣主席訓詞

「蔣署長並轉工作檢討會全體同人鑒：此次檢討會議，中正因事不克回京出席，實深駭念，善後救濟工作，在各地進行以來，多者已將一年，少者亦閱半載，雖或因有若干地區情形特殊，與交通上遭遇種種困難，以致工作未獲充分開展，然就大體言之，自總署以至各省市分署之同人，莫不以救災如救火之熱烈精神，淬効以赴，如輸送難民，救濟湘災，預防水患諸端，均有不可磨滅之貢獻，惟

是我國抗戰八年，遭敵蹂躪地方之殘破既極廣泛，元氣之斲喪，尤為慘重，故一展消極之救濟，固應加紧推行，務求一切救濟物品，確能趕運到達災區，實惠災民，以解本年冬令之困厄，一方對於恢復人民生產能力之有關事業，尤應依照已定計劃，切實施行，務使各地災民，在最短期間，或有自力更生之憑藉，所望與會同人，本其經驗，循此要旨，詳切討論，並顧兼籌，克服困難，排除障礙，糾正過去之疏失，發揮以將來之實效，慰全國同胞之仰望，惟加勉之。」

第四日繼續開會。上午李副署長卓敏出席報告參加日內瓦聯總大會之經過。在振興工作檢討會中會請社會部福利司張司長鴻鈞出席參議，收穫甚多。直至下午五時，大會於熱烈、希望之情緒中閉幕。大會並通過電呈，蔣主席致辭。

湖北分署業務報道

農業復員・工鍛復員
賑務・衛生・經濟

農業復員員

農耕的喜訊

大批良種即將來漢

今年本署在南京洽購金大（二九〇五）型改良麥種，一共八百担，現在正在晒乾。其中四百擔可望于最近運到漢口，以便迅速推廣。其餘四百擔因為它的純度不够 80%，生長力不合格，已經取消原定購合同。

湖北「農耕革命」的信號

「曳引機站」加緊籌備中

農耕隊七個月的「耕耘」。在十萬畝土地上開了花，結了果。

前經本署派往上海受曳引機訓練的劉啓宇，夏熙明，周之鶴三君，今已畢業並於八月二十八日返漢。

訓練班原來是農林部和總署合辦的，設在上海梵皇渡聖約翰大學內，期限一共六個星期。這期間劉君等不但學會駕駛曳引機，還學會了保養和修理。單保養一項，就有機身，輪胎，冷卻器，油箱，照明燈，和點燃設備等重要內容，講義上記得很明白。

有兩台曳引機，總署已經分配給本署，劉

君又被派往上海協運，不久可以到漢。

曳引機訓練班，本來早就計劃好了，現在人才有了，機器有了，地點也已派前農耕隊隊長楊蘭平，孔超羣二人去沙洋一帶察勘。準備趕快成立，訓練大批農民使用曳引機，成立合作農場實行耕作機械化。

一切都在加緊佈置着，希望不久有大批的曳引機運來，美滿的嘗試便將開始了。

已經配發的數量是：

宣昌區：

農具

三，七〇八件

肥料

三，〇〇〇市斤

種籽

四一，五五〇市斤

耕牛

二五一頭

受惠效果

復耕農田 一三，九三六市畝

當陽區：

農具 一四，〇五九件

肥料

一三九，一四五市斤

種籽

一一一，九〇一市斤

耕牛

一六頭

房屋

七二間

受惠效果

復耕農田 一〇，一六七市畝

沙陽區：

農具 四四四件

種籽

四三，三二二市斤

耕牛

一三〇頭

房屋

一間

受惠效果

復耕農田 八，六〇六市畝

崇寧區：

農具 四八〇件

半月通訊

	第五期
肥料	一,〇〇〇市斤
種籽	七五〇市斤
復耕農田	四·〇〇市畝
耕牛	六三五市斤
老河口：	
種籽	三,八一〇市畝
復耕農田	三,〇〇〇市斤
武昌區：	
肥料	一六五,〇〇〇市斤
種籽	一,〇〇〇市斤
復耕農田	三,六六七市畝
漢口區：	
肥料	五〇,〇〇〇市斤
種籽	五〇〇市斤
復耕農田	八,二〇〇市畝
宣化店：	
農具	六,〇五九件
肥料	二四,〇〇〇市斤
種籽	五〇〇市斤
復耕農田	三,三三六市畝
沙市區：	
種籽	三七五市斤
繁殖區：	
肥料	五〇〇市斤
種籽	二,二五〇市畝
本署：	
復耕農田	三,〇〇〇市畝
咸陽區：	
種籽	十八市斤
復耕農田	三,〇〇〇市畝
蒲圻區：	
肥料	二四九,四九〇市斤
種籽	一〇〇,〇一九市斤
復耕農田	一一,三一四市畝
黃岡區：	

四

「合作農場」籌備消息

農業復員委員會，為改良農耕技術及復耕荒地起見，擬在沙洋、自忠、襄陽、十里鋪等分設四大合作農場，刻已派聯總駐該署專員葛懋廉，校正藍乾德，及農業專門委員周宗璜等一行九人赴沙洋，實地勘測農場地形，地勢高低，及田塊形式大小等有關諸項，據悉此四大農場面積，平均在二千至三千英畝間，係以圈用荒地為原則，如須圈用民田，則由該署與農田所有者簽訂合約，貸款農民，互相合作耕種，其詳細辦法正擬定中，農場將來擬使用聯總配給之電引機耕種，並使用其他新式農具，俾能示範農民，促進農業機械化，開沙洋一地，係砂質土壤，適于種植塊根作物，如花生、包穀等，此對電引機之使用，較黏性土壤為宜，將來該處農場試驗成績，誠具有極大希望云。

工礦復員的先聲
總署准配發電機

工

礦

總電力三千五百瓩

最近接到上海通知：公用事業申請發電機，已有三大城市經總署核准。其他各縣的分配，也正在審核中。奉准分配的結果是：

武昌 一糸 二五〇〇瓩

學校：

宜昌一套 五〇〇元
沙市一套 五〇〇元

此項計劃已在呈請總核示中。

的比較：

經濟本署「物價指數旬報」問世

武漢經濟圈的好消息

流亡、困苦的青年學生 也得到了我們的救濟

經濟室調查統計部份，早經着手編製「物價指數表」以供研究本省經濟者參考，搜集素材雖多，惜二十六年某期物價記錄多毀於戰爭，數據難得。經本署吳技正仁潤的策劃和奔走，分別和省府統計室，市商會，各同業公會合作，並查閱商店舊賬。上月才把各項主要商品的基期價格，整理齊全。現在已經趕好八月份「物價指數表」。將分次在本刊發表，據說這項工作，在本省尚屬首創。對研究本省經濟的人，一定有很大的幫助。

秋風起兮秋風涼。

本署為災民計劃冬衣

深秋將至，災民和難民衣着甚虛，本署振務組早着手調查估計，擬趕製大批寒衣分發救濟，詳細計劃已擬好，計需要：

成人棉衣褲 三五八七二〇套
兒童棉衣褲 八九六八〇套
棉 被 二二四二〇件
所需費用約為國幣五五六〇一六〇〇〇元，

「各地流亡青年學生，本不在本署救濟範圍之內，但其中確實缺衣缺食需要救濟者，得照難民例，予以救濟」。這是總署電令也是許多困苦的復員學生的要懇。

過去「流亡青年學生」向我們伸出待援的手，會使我們彷徨過。今後，這件事不會再使彼此苦惱了。

最近，我們已經分期遣送了三批貧苦學生復員返校，計：

大夏大學，喬增桂等二十二人
朝陽學院，張之航等五十人
金陵大學，邱清池等十人

過去九個月，我們招待遣送了十多萬難民，以四五月份人數最多，難民招待遣送費用，佔總的經費絕大部分。這是我們最大的負擔。儘管如此，我們仍極重視難民工作，目前還改了一次組，業務改由難民招待所統籌辦理，派汪專員德彰為所長，調整并加強了人事陣容竭盡一切為難民謀方便。但從七月份起，過境難民數量已經漸減，下表示七、八月份難民過境情形

原有人數	三三七七	四三七九
新到人數	一〇七九六	五八六四
遣送人數	九六六七	四九四二
留所人數	四三七九	五三〇一

從表上可見八月份新到的難民祇有上月份的二分之一強。需要遣送的人也大為減少，照算祇有前個月的二分之一強。難民人數漸減的趨勢是很明顯的，假使這種趨勢不改變，其遞減率也不過份降低，那末，難民工作便可暫告一段落了。本來勝利已近一年，難民能已失去難民之身份，日後返鄉，自己也可想法，其過份貧乏者，除經登記遣送者外，迢迢長途，實已不作還鄉之望。由此可見，難民遞減之趨勢是存在的，短期內結束難民業務是合乎邏輯的。

大批難民又經遣送

其中還有俄人蒙古人。

難民仍源源到漢，據武漢辦事處統計，八月份登記數字是五八六四人，其中以鄂籍最多，蘇籍次之。還有俄人兩名和蒙古人一名。大抵均由該處妥善遣送，除本籍給資遣散了一九四人外，乘輪到南京的仍然最多。全月總計遣送了四九四二人。價使按每人祇招待一天計算，全月已經招待了六四九六一人。

衛生

防疫・醫療・訓練・

本署員卅名，參加武漢防

疫工作，特別注意霍亂的預防

，還派出衛生車一輛協助，所有

防疫船需要燃料汽油和柴油也歸我們供給。衛

生工作隊和 DDT 工作隊照舊活躍在武漢。自七月廿日到八月廿一日止計前者免費射注了三九八一人。後者為二七〇七人消毒滅蟲，其中大部分是難民，受 DDT 噴射的面積約一八四九〇平方公尺。

衛生工作隊所設的兩個診所，專為難民診病，頗得難民感念。普通的病，大都在診所裏治好，稍為嚴重的，由診所護送轉療於特約醫院。最近三週內，門診人數達五十六七人。其中有七〇人護送轉院，在院的一切費用都歸本署承擔。

初級檢驗人員訓練班，原由本署和英國公請教組合辦，學員由武漢各醫院保送，每期三個月，第一期學員畢業後因為不夠用，五月間，照辦第二期，現在已經肄業期滿，八月十號結束，畢業學員共十五人。

衛生視察在宣化店

本署派專門委員和衛生工程師各一人陪同聯總專家，赴宣化店視察南田善後救濟醫院。印象甚好，衛生工程師並詳細研究宣化店一帶環境衛生，作為改進的張本。

又衛生視察也廣泛展開在各縣，本省各縣

分署花絮

早晨的會報

分署為改進本身業務增強工作效率起見，

特由楊副署長點東，季專門委員雲凌，黎主任祕書雷吾三人，會同召集各組室主任，于每日

上午八時半前，舉行每日業務會報，逐日檢討

各組室承辦案件經過，對改進分署業務，獲益良多。

經濟室新近到職專員殷達，係中央政治學校新聞學院第一屆畢業生，最近現已參加分署經濟室新聞及編譯工作，因其全身服裝均係美國式樣，同事均呼之為「美國裝備」。

美國裝備

經濟室新近到職專員陳顯佑，廣東人，係廣州嶺南大學畢業，在署辦理審核工作，曾任鄂供應處副廠長，人極和善，對音樂尤有修養，經濟室簡任技正兼主任張祖堯，係法國巴黎大學博士及英國倫敦大學研究院畢業，曾任東大華大教授多年，及大英大學商學院長，對署內同事有前往洽談公事者，狀極謙虛，有學者風度，陳張兩人，均著有日本式之小鬍子。

分署祕書室掌管分署機要，總核各組室中英文稿，每日工作至為繁忙，前共有職員五人，每人桌上均架有深度不同之近視眼鏡一副，每予披閱文稿時，並各自戴香烟一支，分署同仁稱奇不已。

五副眼鏡

八月份到職者有專門委員袁雪崖，專員王康平，辦事員陳紹錦，段正楊湘平鄧祥聘，共計五人，解雇者則有毛義勇陳明二人，辭職照准者有葉世偉一人。儲運組之辦事員馬大綱則於八月七日病故。

鄂中行

季雲凌

編者按：本文是本署專門委員季雲凌先生奉令於本年五六月間觀察鄂中災情的報告，季專委用深入民間，深入下層的方式探索收復後鄂中五縣的民間苦疾，所以全文都是逼真的事實，細續一過，我們可以知道湖北人民今天過的是什麼日子，善後救濟在湖北人民心目中佔有怎末樣的重量。

戰後的湖北廣大農村和城鎮曾經過殘暴敵寇六七年的蹂躪，破壞程度如何，災害成何狀況，地方是何形態，舉層政治在怎樣幹，劫餘人民在怎樣掙扎，救濟業務在怎樣的動展，這些應該都是一般人所最關心的事，尤其是辦理善後救濟的從業人員所應該要了解的事。

這次的觀察行程，是由漢口出發，經漢川境，歷應城，轉京山，過大洪山麓，到鍾祥，沿漢水達堤至白口沙洋，再轉到天門。這些地方，多半是江漢淤積的平陽，湖港連貫，地質肥沃雜以丘陵盆地，阡陌縱橫，向來是城池修整，集鎮繁榮，村莊稠密，地無荒廢人勤生產，原都是物阜民殷，為鄂中最饒富的區域。現在真是今非昔比，無一個完好的城鎮，無一棟全整的房屋，京山沙洋幾處，幾乎連地形都毀變了，道路橋梁，也無一段一座不是殘破的，農村更是敗壁頽垣，一走幾十里不見人煙，蓬蒿沒人，野獸羣息，荒涼得可怕，鍾祥荊門一帶作戰地區，被災尤烈，久被敵寇奴役和從後方復歸的人們，於其破壞荒蕪的家園間，收拾殘渣破瓦，誅茅結蘆，以得棲處者，亦都這鳩形鶴面，疾首蹙額，十足的象徵其為九死餘生，我們若不身歷其境，僅憑「瘡痍滿目，民不聊生」兩句話，是不够體會敵寇行爲的殘酷，和戰爭所留給人類災害之嚴重的。

光復已經九個月了，我們的政府作了些什麼事，人民應該是有喘息復蘇的機會，社會應該是漸有生氣了，誰知竟是大謬不然，說來話長，且看下面的情事。

吃夾餅子的老百姓：因為內政的紛爭，好多縣份都有同樣體系的兩重行政機構，政府所控制的是點與線，而另一黨所活動的是面，捐稅都向老百姓征收，互不衝突，牠們在地形複雜的農村裏面，真是一

水銀瀉地，無孔不入，政府似乎未有一點辦法來改變現狀各縣政令，很少能推及四境，人民受不到政府的保障，而又不能不受政府的統治，只好兩面納款。在吃夾糖餅子的形態中，忍受雙重的壓榨。

竭澤而漁的各種攤派：縣以下的財源，幾乎全出於向人民的攤派，攤派的名目之多，不易究詰，各縣情形，大同小異，大抵經常派款為鄉政經費，保甲經費，鄉戶籍造冊費，鄉教育費，鄉警衛費，鄉保甲衛生清潔捐，鄉辦辦公費，招待費，鄉民代表會費，保民大會會費，保以上縣各級人員眷屬公糧，以及什麼保辦保鴨保公耕費，還有縣政府飭由鄉鎮派收之各種地方稅捐如屠宰房捐等，無一不是照比額直接攤派，此外臨時攤派的，有軍差供應費，學校礮堡及鄉公所修建費，自衛隊丁服裝費，道路橋梁修建費，征購軍糧差額補助費，征工伙食費，電線電話費，譯報偵緝費等，不勝枚舉，總之有一個命令辦一項某事，或是縣長鄉長們想辦一件某事，即有某一項的派款，事不必真的去辦，而款是一定要向人民收到的。

極不公平的負擔：像這樣漫無限制的橡皮球式的膨脹攤派，和雙重政府的征課，人民是如何分配負擔的，說來更是驚奇，依現行鄉鎮保甲的組織編制，是十戶為甲，十甲為保，十數保為一鄉，保是最基層的單位，一個保長，一個保隊副，兩個或四個保幹事，兩個保丁，十個甲長，這十八個保官兵，是要靠保民來養他，而不會負任何派款的，保裏面有很氣的紳士地主，吃得住保長的，也是不會負派款的，榨不出油來的赤貧佃農

，失業游民，與地痞流氓，是無力無法繳納派款的，除開這些人以外，就祇有少數的小自耕農，小商，和被雇工人了，照幾個縣的調查統計，大概每一農民每一畝地，每一個月，所負的，要一斗米五百塊錢，而另一

政府所派收的，是每畝地，每半年征米貳斗，徵款貳千元，農民每一畝地，全年的負担，應該是米壹石六斗，款壹萬元，全部收益繳了都不够，自然不是賣產苟延，就是棄產亡命，耕者日漸不能有其田，失業的一天一天的加多，飢民一天天的要活命，這真是不可想像的危機，這點還看不清楚，你們還搞什麼政治呵！

不足為怪的怪現象：社會真是够複雜的，各種各樣舞弊營私不合理不合法的事情太多了，此行所觀感的許多事，應該要把牠記述下來，使懷抱熱忱有心時事的先生們都明白：

1. 重要城鎮警備線上，大都設有檢查站，車輛經過，例須登記檢查，收不收檢查費且不管他，但總有二三乘客由站上交給車輛搭乘，普通的商運車輛要是說個不字，就會翻包解綬使你車子一天也開不出去，每天過路的車子也不少，聽說在這裏搭車的人化錢比較少，而行程最可靠，所以檢查站的乘客，是源源不絕的。

2. 在內河運貨的商船，常有人自中途碼頭上船向船主索取安全費，隨船護送至另一碼頭收費而去，依船的大小及貨物價值定其多寡，每船數萬元至十數萬元不等，船主為求貨船安全，不敢報告，沿途軍警亦不查拿過問，這大概就是從來江湖上的舉客好漢罷。

3. 公用車輛，沿途兜賣汽油，私帶客貨，真是司空見慣，荊門縣聯社向某處運輸車司機，一次收買五大桶汽油，乘車在中途無油，可隨時買黑貨，機件損壞拋擲，可隨時做黃魚走，便利之至。

4. 討債留下來的物資，壞車破船廢件舊料等笨重而未有多大價值的，到處皆是，似乎無人接管，好的傢具器材藥品被服或能生產的機件，則在私人住宅各類商店內到處皆有，而不必問其來歷。

5. 一個鄉鎮長每月的收益，總有幾十萬元至百萬元不等。某縣某鄉長（民衆已在檢舉控訴姑隱其名）到任兩月，即儉財三百餘萬，辦法是藉詞清理敵偽物資，和查辦漢奸，就其管轄區域內家資比較殷實的鄉戶，叫人告發他有敵偽容存的東西，隱匿不報，或是說他曾經參加偽組織，發過漢奸財，叫鄉警傳他來，威脅勒索，結果是暗中調解，盡其資財，處罰了事。

6. 縣向鄉鎮派收的捐款，與鄉鎮要起的款子，無不依照規定數額，加倍攤收，問其理由，說是人民多半窮苦，只照原額攤收，是不能足額的，鄉保人員無法賠墊，所以不得不預打折扣，加倍攤派，這也是他們重要財源之一，俗話說「車輪大的銀子滾到皇帝面前祇有一拳頭大了，」候餉中飽，假公肥私，原是中國社會，傳統的法則，固不足為鄉政人員病也。

7. 徵購軍糧弊大無比，政府原規定有購價和運送費，縣則直接令飭鄉鎮攤派，鄉則嚴切向人民，加倍催逼，人民或將糧食交由鄉保集中轉送部隊接收，或逕鄉長命令，直接送交部隊接收，因為質量運遞損耗等等，總是大斗大秤收一百作八十，糧不奪價，送糧不發運力，還要攤派購糧差額補助費，運送費，中央發下的糧款，多半是先由各級經手人拿牠放折息，做生意，等到大家追問不可延宕的時候，然後縣長和鄉長算帳，鄉長和地方士紳保長算帳，裏外欠，彼此換幾張條據，當扣的扣，當抵的抵，大家一分了事，至於出了款的老百姓，到閻王面前，也要不出這筆帳來，僅祇征購軍餉這一項事，也不知慘死了多少家當，逼死了多少農民，養肥了多少污吏呵。

8. 有國軍駐防地區的軍事供應，如傢具柴火馬乾副食等，多半是要向地方借購的，部隊找鄉保長，鄉保長找人民，借用的東西，未必盡能償還於鄉保長，還到鄉保長的，也不得還於人民，要採購的東西，直接向民間收買的要抑價，由鄉保長經手的要侵食，總歸是老百姓吃虧。

9. 政府為防制漢奸土匪偽軍的潛患多派有軍事諜報者，散在各鄉各鎮，鄉保人員和怕事的民衆，無不畏之如虎，因為他們是可以造作是非，禱福於人的，因此他們也就故意暴露他們的身份，好向地方作威作福。

10. 各縣都有自衛隊和警察的編制，給養薪餉，全向地方攤派，由人民擔負官長，吃空額，士兵整皮綁，很少像個樣子的，某縣的縣長，指定在自衛大隊四十名空額，科長祕書也各要幾名空額，大隊部的人員和中隊長自更不用說了，弄得官多於兵，衙門內被盜，調不出人來，縣參議會提出詢問，答復的是縣府公費不够，人員待遇太薄，不就空額調濟，不是又要向人民攤派嗎，聞者稱是。（下期續完）

轉載

中華民國國民政府與聯合國善後救濟總署

基本協定（續完）

點點滴滴

政府重視善後救濟

一千億貸款給予行總

總署因經費拮据，已經行政院長宋子文氏批准由中央銀行貸給一百億元至一九四六年終為止，連前借之二百億元，貸款總額已達一千億元，一般認這是中國最巨大的銀行貸款了。合同是蔣總署長和央行總裁貝祖詒氏簽訂的。

（丙款）爲使聯總順利履行本協定及一九四三年十一月九日之協定以及大會各項決議案之義務起見，中國政府應以分配物資之計劃及其實施辦法與聯總商討。是項商討內容，至少應包括下列各題：

（一）關於分配聯總物資之機關及過程。

（二）關於依照地域及主要消費者而決定之物資分配。

（三）關於物價政策及聯總物資之特定價格及其與同樣土產貨品價格之關係。

（四）關於如何依商品、地域、及消費階級，配發聯總所供每項物資並統制其價格；以及如何控制與聯總物資分配有重要影響之其他商品價格。

（五）關於處理、發運、及儲藏聯總所供物資之方法及設備。

（丁款）爲進一步使聯總順利履行本協定及一九四三年十一月九日之協定以及大會各項決議案之義務起見，中國政府應負責使聯總充分獲悉關於在華分配物資之消息，此外，中國政府應負責給與聯總代表以種種機會，以便觀察

物資每一階段分配之情形，並就物資分配情形，向行總官員詢問咨商，及經行總官員之介紹，與其他有關當局商討，使其在原則上滿意中國政府所推行之分配制度係與大會各項決議案符合。中國政府應准許聯總代表在必要限度內，進入倉庫、貨站、分配站，以便獲悉搬運分配貨品之情形。

（戊款）關於移交及分配聯總所供善後救濟物資消息之發表，中國政府應予聯總以機會，並與聯總合作辦理之。

第四條 財務條款

電費可以贖欠

中國，交通兩行和中信一局，爲了便利我們推行業務，特別給我們優待。凡是本署和各附屬機關間匯款，匯費全部優免。中央銀行的優待辦法，正在接洽中。又交通部漢口電信局已經同意我們在業務上的電訊往還，報費祇要先付一半，其於一半贖欠。

行轅也答應給我們幫助

從此工作推行將更加順利

月前蔣主席曾通令各軍事機關，協助行總展開業務，凡是善後救濟工作的人員和物資，必須使用中國法幣之開銷。是項開銷。包括（

但不^限於)發給聯總在華人員之薪金、生活費、及其他以中國法幣支給之開銷，以及租金、倉儲費、交通運輸、公用事務費用等。

(乙款)俟中國政府以聯總之物資，在國內售得中國法幣進款時，中國政府得以是項進款，扣還以前發交聯總或聯總駐華辦事處之款項，及為其代繫之款。至^於扣還之計算方法，應計算當時以中國法幣繫付各筆款項時之購買力，而以同等之價值扣還，而不超過之，以期中國政府收回同等購買力之中國法幣數目。中國政府於扣還繫款以外，故棄其他要求。

(丙款)中國政府應按月向聯總提交上個月中國政府根據本協定出售、出租、或轉讓聯總所善後救濟物資及事業所得之淨入賬。中國政府及聯總得互相同意以一收入總額之概數代替實際之淨入賬。

(丁款)中國政府之政策，得為善後救濟之用途，動用在購買力上與丙款之淨入賬上之中國法幣款額相等之款項，惟應剔除(或不得動用)甲款可能支付之款項及乙款可能扣還之款項；至於動用之時間，應在出售聯總物資獲得入款後之一合理的時間以前。所謂善後救濟之用途，舉例言之，得包括下列各項工作：

- (一) 凡中國政府辦理或其指導下之有關急賑及衛生工作。
- (二) 依據本協定第二條所應辦理之工作，以及關於照管及遣送難民工作。
- (三) 凡中國政府所辦理或在其指導下之

(四) 有關農業工業及運輸之善後工作。
(五) 在不妨害中國經濟需要之條件下，聯總為辦理其他區域之善後救濟而之儲存、處置、及運輸業務。

在不妨害中國經濟需要之條件下，聯總為辦理其他區域之善後救濟而需要在中國購取之物資及服務。為

各項善後救濟之目的，而依照本節規定所籌備應用之款額，應由行總

代表中國政府權宜決定之。

(戊款)中國政府應與聯總商討本條丁款所訂關於善後救濟費用之計劃。此外，中國政府須供給聯總以為此項費用之定期報告，並接受聯總對於此項費用之意見。依據丁款而供聯總工作所用之經費，應根據雙方會同擬定之計劃利用之。

(己款)計算本條所載之相關的買力，應以雙方同意之合理的物價指數為參考之依據。

(庚款)本約簽訂半年以後，雙方應就屆時之情形及需要，審查本條之各項規定。

第五條 聯總辦事處及其人員

(甲款)中國政府准許並賦權聯總，在中國設立一辦事處(簡稱駐華辦事處)，該辦事處得在其適宜之限度內，任用為順利履行本協定及一九四三年十一月九日之協定，以及大會各項決議案之義務所必需之人員。聯總駐華辦事處之人員包括：實施本協定第一條關於決定善後救濟需要之人員，實施本協定第三條供應物

從業人員莫大的鼓舞。本署在武漢行轅轄區內，經過接洽後，八月十七號已接行轅回文，答應竭力幫助，回文上說：“如貴署需要本行之合作與協助，希隨時通知……”。

美記者的報道：

紐約前鋒論壇報記者史蒂爾在華北觀察救災情形，認定內戰影響聯總工作，成千成萬噸救濟物品堆積於天津港口。蓋國共雙方皆施行封鎖政策，共軍封鎖華北工業區，而國軍則封鎖鄉間，致貨物不能流通。內戰結果，鐵道多破壞，救濟品因而不能運往內地。

登陸艇萬全號失慎

焚毀肥料二千五百包

八月二十六號萬全號登陸艇突告失慎。從中午到黃昏一直延燒了好幾個鐘頭，經消防隊協助船員奮勇施救，始告熄滅。

事後調查，該船原裝化學肥料一萬五千包除大部分卸下者外，所餘二千五百包全部焚燒，船員損失尤慘，幸機器尚無損壞，肇火原因未明。據估計或係氯質肥料受熱分解，發生ZHC張及ZO自然所致云。

萬全號隸屬於行總水路運輸隊(C.W.T.)，船長為美國人伍遜(Wilson)。

資所必需之人員，聯總應中國政府之請借聘予

中國政府在服務之若干技術或行政人員，以及

依據本協定所需要之其他有關於聯總在華之撰

寫、會計、財務等工作人員。

(乙款) 聯總委派駐華辦事處處長，副處長，或處長之主要助理人員時，應商得中國政府之同意。聯總應將賦予駐華辦事處處長之職權範圍通知中國政府。

(丙款) 中國政府得給予依據本協定而任用之聯總在華工作人員，以入境及行動之便利。

(丁款) 聯總應保證其在華人員具有優良之行為及健全之道德品性，如有違背是項標準之人員，聯總應解除其職務或調回之。

(戊款) 本協定所載「聯總人員」一詞，除聯總雇用之人員外，尚包括借調予中國政府而在中國政府行政監督下工作之人員，及在聯總權力下工作之國際志願救濟團體之雇用人員。

第六條 各種便利、優待及豁免

(甲款) 中國政府應採取一切實際辦法，以便利聯總工作，並依照大會之決議案，給予聯總及其人員以各種之便利、優待及豁免。

(乙款) 屬於聯總之善後救濟物資或已運來華，或由中國過境，聯總均有權將此項物資轉移至其他區域而不受出口統制，及其他限制辦法之拘束。

(丙款) 中國政府，得依雙方互相同意之辦

法，專予或設法專予聯總各種照料及便利。

第七條 稅務

統計記錄及報告、情報等，供給聯總。

第九條 本約定之修改及續約

(甲款) 中國政府及其任何附屬政治機構，或在中國之任何其他公共團體，對於聯總之資產、財產、所得，及各種業務交易，一律准予免稅，亦不徵收任何名目之捐稅。聯總向中國政府，或其任何附屬政治機構或任何其他公共團體，繳納捐稅或任何名目之捐稅的義務，均得豁免。

(乙款) 聯總及在聯總監督下之國際志願救濟團體，發給其非華籍或非中國永久居民之官員、雇員、及其他聯總人員（本協定第五條戊款所載之聯總人員）之薪金或報酬，中國政府及其附屬政治機構或其他任何公共團體，均一律准其免稅，亦不征收任何名目之捐稅。

(丙款) 中國政府應採取必要之步驟，俾使上述各原則發生實效。此外，中國政府應根據第十六項決議案，採取其他必要之辦法，保證聯總所供物資及業務，不在繳納任何捐稅之列，以免減低聯總之財源。

第十條 協定之期限

本協定自即日起生效。締約雙方之任何一方，得以書面通知對方終止本協定。自通知之日起滿六個月後，本協定方喪失其效力。

(甲款) 本約期滿後，締約雙方之關係仍受《甲款》本約期滿後，締約雙方之關係仍受第十八條、須俟聯總工作完成後方喪失效力。

(乙款) 為循序結束清理起見，本協定期滿後，其第四條、第五條、第六條、第七條、第八條、須俟聯總工作完成後方喪失效力。

本協定以中英文編。

中華民國國民政府行政院蔣廷黻
善後救濟署署長
聯合國救濟善後總署凱石

聯合國救濟善後總署
駐華辦事處處長
一九四五年十一月十四日八時五十三分簽於重慶珊瑚壩

勝利以來的本省善後救濟

周蒼柏

一、

「田園寥落千戈後，骨肉流離道路中」。在受命來漢途中，我目擊了大兵之後的慘景。不祇是詩人一樣地感喟着興亡，這特別對我，有一種說不出的沉重。

這種情緒，對於一個負責善後救濟工作的人，是非常自然的。

而且湖北是我的故鄉，爲了政府簡命下的嚴重責任，也爲了七八年來

屢遭水深火熱的故鄉父老，雙重感情下的努力，也會是雙重的。

事業是新的，力量是微弱的，困難是多的，時限是迫切的，我之所以敢如此不避「輕於出處」之嫌，完全是由於我對善後救濟在戰後社會的偉大意義和它理論上的現實性具有信心。假使善後救濟的實施在湖北真的免除了「自然的浪費和殘忍」。那末，便是事業的光榮！這光榮不只歸於善救工作人員。光榮要歸於政府，要歸於人類的良心，因爲善救事業單靠我們——善救工作人員是不會完成的。政府機構的合作和廣大人民的支援是善救業務執行上的重要構成部分。首先，我聲明：隨時隨地我們是向這兩方面伸張着待援的臂膊的。

「楚人無以爲寶，惟善以爲寶」，讓大家努力合作下的「善」。給湖北以新生！

二、

一分災情，一分負荷。善後救濟工作者要知道自己担子的分量，首先要探索災情的廣度和深度。

除了我們所見到的一般戰後淒涼蕭條而外，我們一開始便實地調查，用概略的數字來說明災情。下面是根據不完全的統計和匆忙的觀察而得的

湖北災情之輪廓：

(一) 人口傷亡：約近百萬，農村十室九空，人力極端缺乏。有些地方，還有瘟疫在吞蝕着僅餘的生命。

(二) 流離災民：約近千萬，在貧病交迫下受着煎熬。許多災民，嗷待哺，蒲圻一帶人民絕糧已久，吃完樹皮草根之後，在吃起觀音土來了，武漢且廢集自川復歸的難民逾千，流徙的情況也慘。

(三) 財產損失，約一十四萬零五百四十二億元，人民元氣大傷，中產之家，多不能生活。

(四) 荒蕪田畝：約八百萬，特別在沿交通線附近爲最，沙洋附近公路兩側，荒田連綿，蓬艸沒人。

(五) 堤防公路：堤垸普遍失修，潰口共百處以上。春汎暴發，泛濫堪虞。公路更破殘得七零八落。

(六) 工廠礦山：戰前數百家大半停頓。稱東方芝加哥的漢口，竟無一家工廠烟韻冒煙。

(七) 房屋毀壞：約近十萬幢，以襄陽自忠等縣爲最。貧苦人民，安身無所。

(八) 耕牛農具：多被敵僞用爲食料及軍火原料，損失最多。影響春耕極鉅。

由此可見，八年來湖北在敵僞的蹂躪下，憔悴成什麼樣子！醫復她的創傷，該需要多少人力？多少物資？多少時間？

過份的災害，必然要索取我們過份的辛苦。

三、

良醫診斷病狀開發藥方，我們根據災情佈置業務。戰禍害得湖北，災情之廣遍及百業，災情之深，許多事業連根破壞，一般估計非十年不能恢復元氣。

一本小冊子「湖北的善後與救濟」裏面，我們彙揭了本省善後救濟

工作的五項使命：

- (一) 扶助流落失所的難民回到故鄉。
- (二) 協助戰事蹂躪地區的人民避免疫疾。
- (三) 扶助貧苦農民復耕並增產。
- (四) 協修堤防公路房屋及救濟工礦，使早復舊觀。
- (五) 扶助戰後人民獲得安息和福利。

這五項使命是我們工作的目標，也是我們計劃業務的張本，針對着這幾項，我們概括出我們的業務為：

- (一) 救濟業務。
- (二) 衛生業務。
- (三) 農耕業務。
- (四) 工礦業務。

我們用振濟業務救濟災民，使他們逃脫死亡；救濟難民，使他們復歸故鄉。我們用衛生業務來防止大兵之後的習見瘟疫，使湖北社會走向健康。我們用農耕業務協助農民復耕恢復農業生產。我們用工礦業務協助重建公路堤防房屋和礦場。

業務的展開，我們另外有具體的計劃，詳周的商量，在主觀的力量和客觀的需要懸殊頗鉅時，掌握核心的工作就變得非常重要。事實上八年戰亂拖得我們精疲力盡，「自力」不容易「更生」。聯總的物資也不是無盡藏的寶庫，不能給我們予取予求。從而，我們自然不能計劃這樣，計劃那樣，企圖樣樣都做；不然，計劃便會變成空頭支票，業務只是空樣文章。隨隨便便的東施效捨，頭痛醫頭，腳痛醫腳，「善後救濟」又會失去了它的革新意義，變成普通的慈善救濟，得來不易的物資只換得少數人發花一現的歡笑。

一開始，我曾在「業務」圈子裏彷徨，權衡實際的情況，經過多度的研究和商討。我們決定第一期的業務重心放在：

- (一) 遣送難民復歸故鄉。
- (二) 畢辦荒廢農田的復耕。

(三) 修江漢幹堤兒堤。

(四) 舉辦劫後災黎的救濟。

事情祇要有意義而能辦得成，即使少，終勝於美麗的肥皂泡。

四、

原則，手段，辦法是決定業務成敗的關鍵。

我們的原則便是「行總和聯總」的策略指導，這是正確的；失去了它，我們的工作便沒有新生命，新意義。它要點便是：

- (一) 善後重於救濟，善後本身便是最好的救濟。
- (二) 援助給予最最需要的人。

基於此，說明了我們為什麼喊出「要雪中送炭，不要錦上添花」。特別是復耕工作在鄉村展開時，貧苦農民得到幫助，土劣懷恨在心。

基於此，說明了我們好幾個月來為什麼並沒有為社會舉辦富麗堂皇的建築，奇卉異草的花園。

(四) 救濟對象，不因其種族，國籍，宗教及政治信仰之不同而有所歧視。

基於此，說明了我們為什麼一視同仁地協助德僑，印僑，韓僑回返故鄉，展開中共中原軍區的工作。

手段便是我們的力量，它具體的形態是物資。一批批的款項，一艘艘的登陸艇滿載物資到了漢口，這是湖北人民的渴望，也是業務展開的原因，從開始到七月終我們一共收到：

- (一) 物資：一四一七·二七一七長噸。

數量誠然不小，但和本省的需要一比，不僅微乎其微。而且是畸形，因為其中以麵粉最多，最不被歡迎的罐頭也源源湧到，救濟物資佔去了總噸位的百分之八十，除了有幾十架縫紉機稍資點綴外，我們所渴求的善後物資來得太少，比方工礦農業器材，實在寥寥可數，工礦救濟不能迅速展

開，這便是主因。工業界由希望而失望而責難的情形，是難免的。現在我們除自己努力爭取物資供應情況的改善外，還望有輿論的力量一致主張。

(二) 現款：國幣五一三四〇〇〇〇元，全體支出為四一四四〇〇〇〇元，其中用於難民遣送的最多，共二一四七〇〇〇〇元，約佔全體費用的百分之五十三強，由此可見難民實在是我們最大的負擔。

至於展開業務的辦法，「合作」便是它的總綱，在頭一節裏，我們已經向政府機關，向社會人士伸出聯合的手。「善後要合作辦理」，總署早就有過指示。在工作的進程中，我們的「辦法」一直是如此，不但在行動上，如堤防公路，醫防，農耕我們已經和有關機關合作和人民合作。而且我們還成立了聯合性的組織，迄今已有農業復員委員會，衛生諮詢委員會。難民管理委員會，社會福利委員會等。協同各界，共策進行。

五、

從我們開始工作到現在，已經九個月了，事實固然證明了善後救濟並非萬能，我們沒有能在這短短的日月裏創造出一個新生的湖北，但湖北是在逐步向新生，却不容人否認。其中我們的業務也許不無作用。本來，有意義的辛苦不是白費的。下面便是我們九個月來業務的粗淺成就：

(一) 振濟工作：

A、舉辦急振和特振救濟些那飢寒交迫和老弱殘廢的人民，計：

發放現金約四千七百餘萬。

B、舉辦急振，復興湖北的建設，特別完成了江漢幹堤的復堵培修工程，今年水位，幾邁民國三十年，岌岌可危的水災，竟在工振的努力下，幸免，還修建了許多公共工程如公路，下水道，民堤等。計：

發放現金：五五二七一〇〇〇元。

發放物資：麵粉九六九五·三三九四噸水泥五五七四四·〇三三磅
參加人數：九九五三六六四人，

受惠人數：遍及全省人民。

C、遣送難民：湖北由於地理形勢，特別是武漢，已成為復歸難民集散的樞紐，成立之後，我們頭一椿工作便是為難民服務，九個月來這工作在我們的業務上佔着很大的比重；計：

支出費用：二，一四七，〇〇〇，〇〇〇元，

招待人數：五五六三一六人（以每人受招待一日折算）
遣送人數：一二一四九人。

D、此外還做了許多社會福利的工作，比方：

(一) 飲乳站，注意兒童老弱孕婦的營養在漢口的張公堤……
(二) 工人休息棚，為碼頭力夫謀方便，武漢沿江一帶，多已建立起來。

(三) 經濟食堂，為貧民服務，如在宣化店早就辦得很有成效，

(二) 衛生工作：

A、舉辦防疫保健，不但協助了各衛生機構，並且我們自己組織衛生工作隊，流動為農民和難服民務。受防疫接種及注射者達四百六十萬人。並用 DDT，普遍消毒，以遏疫源。

B、舉辦醫藥救濟：給予許多醫院補助病床，免費治療貧苦病人，並自已成立難民診所醫療室，堤工醫防隊等，受醫療之患者有三萬人之多。

C、協助衛生善後，為漢口市傳染病院，漢口紅十字會醫院，武昌防疫醫院，漢口衛生試驗所沙市康生醫院五處修建房屋，並訓練醫護人員如初級檢驗人員訓練班，X光透視檢驗人員訓練班等。

D、直接在我們現已經發出藥械一二四五件，資金一一三八四五三三五元。具體的效果，當然無法估計，但在長江上游下游都鬧繩亂的日子裏，最可能發生霍亂的武漢竟免除了這個厄運，積日積月的努力，從這兒得到了代價。

(三) 農耕工作

A、首先是復耕工作的展開，沿着交通線，八個農耕隊在奔走，五月來

的成績：分發貨款：一七〇三三四八二二元

復耕田畝：八萬多畝。

受惠農戶：五萬多人。

不久還要接辦第二期，這次工作的成就還算其次，值得自慰的是我們的作風，我們採用最直接的方式，物資從我們的手裏直接送到農民手裏。中間剝削宰割免除。第二是實物貨放，以免發放現金時產生誤用。浪費等不良後果。

B、推廣骨肥，種子，並籌辦電引機站，促進本省農業生產走向革新的道路

(四) 工礦工作：

A、協修武漢區省立小學：計

支出經費：二九一三八四二二四元

修成校數：共漢口市第十九小學省會第一小學等十四校。

受惠學童：約一萬多人。

B、協修公教人員宿舍，醫院。共能容納五百餘人。

C、協助電力廠，建築材料廠，煤礦，機械廠等復員。其中武昌沙市宜昌三電廠即可配發發電機，漢陽華興磚瓦廠，自忠民生工廠磚瓦部均經核准發給貨款，華新水泥廠，應城石膏公司，大冶華源利華煤礦都准配器料。

D、工礦方面由於善後物資無着，我們不能大踏步地協助各項廠商。目前雖是一點一滴在做，但基本上我們是重視這項工作的。今後我們要盡一切可能給工業界以方便和援助，這不只是工業人士的希望。也是新湖北的希望，因為「工業中國」是勝利後每個有識人士對中國生產事業的遠景。

六、

我們深知連月工作的成績，難期與災情比擬，戰後廣泛的貧困和需要，決非單獨的救濟物資所能解救。現實是殘酷的，理想主義在這裏會跌進

苦惱，如此情況下的善救工作者，應該是非常現實的，從滿目創夷的殘局裏，細心地找出一點一滴最有意義，最可能成功的事情。這原則便是上面說到過的「救急」和「播種」。過去幾個月，我們的工作就是這樣進行的。

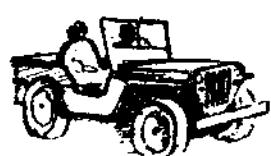
因此，我們毋需否認，工作做得不够，顧此失彼，向隅的人一定有。我們也不否認，由於新幹部的缺乏，有些工作做得走了樣。但我們有一個希望，那便是政府機構和社會人士合作。一件人民的事業，缺少了這一因素，其後果是無法想像的。另外還有一個企圖，這就是在實踐中覓取教訓覓取進步。

勝利已一年了，「善後救濟」曾經是久經戰爭痛苦人民的一大希望。現在許多人已經用失望交織着希望來等待了。這是值得我們警惕的。不過，我們相信：他們仍然可以希望的，未來的一年裏我們一定要為湖北做出許多出色的善後工作，假使客觀的情況有了改善的話。

我們的機構——湖北分署，在行政系統上是「行總」的地方組織，它是「行總」的手，代理「行總」在湖北區域內抹除戰爭的創痕，但它又是人民的，它是人民的口，真確地向「行總」乃至「聯總」喊出湖北人民的痛苦和需要。它是關鍵，是紐帶，今後，我們一定要使它善盡責任。

既然人民的痛苦早在「聯總」和「行總」的盤算裏，那末「行總」和

「聯總」將永遠活在人民的心裏。〔完〕



武漢物價指數

物價之變動，足以影響一切社會現象，而尤足以影響人類之經濟生活，其理至顯。毋待贅言，故專為正確顯示物價漲落之程度起見，不得不有物價指數之編製。武漢為我國重鎮，人口百餘萬，其經濟生活素為一般人士所注意，而本署經濟室對之尤為關切，今本斯旨，特於每月編製武漢零售與零售物價指數，供參考。

物價指數編製之困難，在於商品之選擇與資料之搜集，在商品之選擇方面，頗感不易，若種類過少，固屬掛一漏萬，漫難稽，不足以表示事實之一般狀況，若種類太多，則絲分縷析，搜集困難，且不免人力財力之浪費，是以本室選出五十八種代表商品後，按其性質之差異列為七類，（詳見附表）每類中之代表商品均經詳細斟酌審慎，取捨各期達到最能適合實際生活狀況，及實際經濟情形。

關於資料之搜集困難亦多，而中以次基期資料為最，蓋基期宜定於一般經濟狀況穩定之時，不宜定於一般經濟狀況劇變之日，是以本室採用民國二十六年一月至六月之擴大固定基期，以其當戰事未興之時，一般物價均較平穩，能適宜於相對物價之比較，不過此基期物價

與零售物價指數

五年八月)

價格單位：國幣元

公式：簡單幾何平均

指數漲落程度 (八月五日=100)							
數	連	售	零	售			
平 均	八月十五日	八月廿五日	平 均	八月十五日	八月廿五日	平 均	
520,000.66	1.623 (-)	1.001 (+)	0.312 (-)	1.566 (-)	0.890 (+)	0.338 (-)	
502,698.33	1.456 (-)	7.635 (+)	3.089 (+)	1.499 (-)	6.544 (+)	2.522 (+)	
684,230.00	1.526 (+)	6.709 (+)	4.117 (+)	4.426 (+)	11.181 (+)	7.803 (+)	
669,656.66	0.531 (-)	3.242 (+)	1.330 (+)	2.692 (+)	6.210 (+)	4.451 (+)	
434,411.66		4.752 (+)	2.376 (+)		4.284 (+)	2.142 (+)	
249,873.66	3.464 (-)	2.071 (+)	0.696 (-)	0.001 (+)	5.741 (+)	2.871 (+)	
495,691.66	3.925 (-)	6.796 (+)	1.422 (+)	2.807 (+)	8.066 (+)	2.629 (+)	
511,287.00	1.387 (-)	4.102 (+)	1.357 (+)	0.247 (-)	5.173 (+)	2.463 (+)	

北 分 署 經 濟 研 究 室 編 製

一六

在上表中食物類

係包括米、麥、麵
粉、大豆、高粱、

南路豬肉、黃牛肉
、鷄肉、鯉魚、豬

油、蓮油、川鹽、
白糖、紅糖、祁門

紅茶、青茶、雞蛋
、豆腐等十二種

衣着類係包括棉
花(天門細綵)棉

紗(二十支金橋牌
)四君子士林布、

水月標布、杭羅紗
、皮鞋、唱機牌女

短褲、五〇二狗頭
牌男機等八種

燃料類係包括無

煙煤(寶慶)上等

煤球、木炭、煤油
、洋燭、木柴、火
柴(上海牌)等七種

資料，因七七事變後大半毀于兵燹，搜集甚易，本室幾費時一月始告完成，至于計算期之物價除參考各報章新聞外，并作實際調查手續，簡便資料，亦甚可靠，又因營售銷售量，與零售銷售量資料之來源不易，故此次所採用之計算指數，大式仍當我國一般所習用之簡單幾何平均。

八月份武漢五十八種基要商品營售與零售物價指數，係分五日十五日及廿五日分別計算，並加以比較，以示物價指數在八月份內消漲情形，按八月十九日政府公布新外匯率後，市場各類商品一致上揚，營售物價總指數五日為五〇一、〇四七，十五日尚下落至四九四、〇九七，降低百分之一三、八七，反映當時工商業蕭條，市場呆滯情勢。至廿五日總指數突升至五二一、六〇〇，較五日上升百分之四強，零售物價總指數之上升，亦如營售所示，八月二十日較八月五日上升百分之五強。茲將是項指數表另紙附送。



武漢基要商品營售指數 (民國三十一年六月=100)

基期：民國二十六年一月至六月=100

商品 類 目	營 售 指 數			零 售 指		
	八月五日	八月十五日	八月廿五日	平 均	八月五日	八月十五日
食物類	18 515,597	507,218	520,757	514,524.00	521,174	513,013
衣着類	8 467,394	460,591	503,079	477,021.33	494,384	486,973
燃料類	7 677,297	687,623	722,735	695,888.33	650,395	679,181
五金類	7 669,619	665,730	691,328	675,559.00	650,359	667,864
器材類	6 421,841	421,841	441,887	426,523.00	428,293	428,296
文具類	4 246,494	237,956	251,600	245,350.00	245,180	245,184
雜項類	8 486,894	467,650	519,982	491,508.66	487,152	473,477
總指數	58 501,047	494,037	521,600	505,581.33	503,026	501,786
						529,049

湖 濟 潤 署 後 救 慖 院 政 行

五金電料類係包 括生鐵、熟鐵、洋 釘(寸半)銅板、錫 、皮線(十八磅) 建築材料類係包 括灰木條、國生企 口板、青磚、石灰 、水泥(華新)等
文具類係包括白 報紙(天章) H B 鉛筆(三星牌)民 生墨水、瓦特曼墨 水等四種
雜項類係包括大 英牌香烟、大紅金 牌香烟、駱駝牌香 煙、許昌菸草、大 中國洗衣肥皂、四 合一香粉、桐油、 牛皮、(河南中磅) (等八種(完))

歡送憲兵團長晚會記

九月六日，漢口已是炎夏進入涼秋的季節，在黃陂路海軍青年會的休息室裏坐滿了人，原來是本署署長周蒼柏在這兒設宴歡送前憲兵十二團吳志勛團長並為新任團長龍馭洗塵。周署長因病沒有參加，改由主任祕書黎寄吾，難民管理委員會總幹事張兆理主持。被邀作陪的有漢口警察局局長任建鵬，督察長倪永潮，組長程紹頤，憲兵十二團副團長宋雲漢，營附郭宗芳，及十二團排長以上官佐共二十餘人，分署被約參加的有副主任何有藻鄧季棟，武漢辦事處處長王道，專員曾慶驥，新聞專員殷達，新聞發言人吳熾昌。

吳團長是軍校四期的學生，服務憲兵部隊達十四年之久。近九年來，一直領導憲十二團，深得全團官兵的愛戴。

他除了自己的本位工作而外，還熱心於文化教育和社會公益事業。

在協助遣送難民上，他兼任了本署難民管理委員會主任委員，為我們負担了許多辛苦，這在難民也好，在本署也好，都是同深感激的。

六點半鐘，吳團長準時到了。在在熱情洋溢中，大家攝了一次影，留給行總分署的同仁，在艱苦重重的善救工作裏作一個永久的紀念。

開餐的時候，張總幹事代表周署長致辭。對吳團長在協助輸送難民的堅守工作，深致謝意。對未來的工作，更期望大家緊密地攜手，在乾杯舉中，本署同仁與憲務同志的交杯裏交流着大家對吳志勛團長難捨的友誼。

八點半鐘了。天空已經蒙上了一層黑幕。每一個人都帶着灼熱的歡送的心情，與絢紅兩頰的光輝，歡送着這一位熱心幫助善救工作的憲兵團長吳志勛。明天他將要越過這武漢的上空。踏上調升參謀長飛京履新的航程。

法令

本署訓令

令各附屬機關

善後救濟總署卅五年八月十三日補配字第四〇五一號訓令開：「查本署交潤製粉各廠承磨小麥，自本年七月九日起，一律將製粉率提高為 35% ，色質雖稍遜，惟經檢驗，營養分反有增加，此項措施係鑑於聯繫糧食供應不足，藉以增加粉量，用宏救濟，務仰共體時艱，於上項麵粉運到配發時，善為曉諭災民，勿滋誤會為要。除分別外，合亟令仰遵照」等因，除分行外，合行令仰知照！

此令

奉

署長周蒼柏

半月通訊

第五期

三十五年九月十六日出版

發行人

周

蒼

柏

編輯

楊

穎

柏

編輯

李

壽

達

地址

湖北分署經濟室
漢口沿江大通り豐大樓